



|                 |                                     |    |
|-----------------|-------------------------------------|----|
| <b>ENGLISH</b>  | <b>Handheld Massager</b>            |    |
|                 | Instructions for use .....          | 3  |
| <b>ESPAÑOL</b>  | <b>Masajeador Portátil</b>          |    |
|                 | Manual de instrucciones .....       | 8  |
| <b>FRANÇAIS</b> | <b>Appareil de Massage Portatif</b> |    |
|                 | Mode d'emploi.....                  | 14 |

Distributed by / Distribuido por /  
Distribué par:  
Beurer North America LP  
1 Oakwood Blvd, Suite 255  
Hollywood, FL 33020, USA  
[www.beurer.com](http://www.beurer.com)

-  **Questions or comments?**  
Call our US-based customer service toll free at 1-800-536-0366.
-  **¿Preguntas o comentarios? Llame a nuestro servicio al cliente en Estados Unidos gratis al teléfono 1-800-536-0366.**
-  **Questions ou commentaires? Appelez gratuitement notre service clientèle situé aux États-Unis au 1-800-536-0366.**

**READ THIS MANUAL COMPLETELY AND CAREFULLY  
BEFORE USING THIS PRODUCT**

Keep this manual in a safe location for future reference

---

**LEA TODO ESTE MANUAL CON ATENCIÓN  
ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO**

Conserve este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro

---

**LISEZ CE MODE D'EMPLOI COMPLÈTEMENT ET  
ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER CE PRODUIT**

Conservez ce manuel en lieu sûr pour y faire référence ultérieurement

## CONTENT

|                                       |   |                                         |   |
|---------------------------------------|---|-----------------------------------------|---|
| 1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS..... | 3 | 5. To Use .....                         | 6 |
| 2. Introduction .....                 | 5 | 6. Care, Maintenance and Disposal ..... | 6 |
| 3. Package Contents .....             | 5 | 7. Technical Specification .....        | 6 |
| 4. Parts and Controls.....            | 6 | 8. Warranty .....                       | 7 |

## SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

If the instruction manual is damaged or if you no longer have the instruction manual in your possession, please contact Beurer customer service. Please see warranty for service contact.

### Dear Valued Customer,

Thank you for choosing one of our products. Our name stands for high-quality, thoroughly tested products for application in the areas of heating, weight management, blood pressure, body temperature, pulse, gentle therapy, massage, and beauty.

Register your product today to receive further benefits:

- added protection for your purchase
- health and wellness tips
- new product information
- continual outstanding customer service and support

Visit [www.registerbeurer.com](http://www.registerbeurer.com) or contact customer service at 1-800-536-0366.

Please read these instructions for use carefully and keep them for later use.

Make them accessible to other users and observe the information they contain.

With best regards,

Your Beurer Team

## 1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### Signs and symbols

Whenever used, the following signs identify safety and property damage messages and designate a level of hazard or seriousness.

**READ AND UNDERSTAND THIS ENTIRE MANUAL INCLUDING THE SAFETY SECTION AND ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT. FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS TO AVOID HAZARDOUS SITUATIONS AND TO MAKE CORRECT USE OF THIS PRODUCT.**

|                                                                                                   |                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | This is the safety alert symbol. It alerts you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death. |
|  <b>DANGER</b>  | <b>DANGER</b> indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.                                                             |
|  <b>WARNING</b> | <b>WARNING</b> indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.                                                           |

|                                                                                                |                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>CAUTION</b> | <b>CAUTION</b> indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury. |
| <b>NOTICE</b>                                                                                  | <b>NOTICE</b> addresses practices not related to personal injury, such as product and/or property damage.       |
|  <b>NOTE</b>   | <b>NOTE</b> provides important information.                                                                     |



**DANGER** – To reduce the risk of electric shock:

- Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- Do not reach for an appliance that had fallen into water. Unplug immediately.
- Do not use while bathing or in a shower.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.



**WARNING** – To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- For household use only.
- An appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts.
- Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children, invalids, or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never operate this appliance if it had a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return appliance to a service center for examination and repair.
- Do not carry this appliance by supply cord or use cord as a handle.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never operate the appliance with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like. Never operate on a soft surface such as a bed or couch where the air openings may be blocked.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use outdoors.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- To disconnect, turn all controls to the off position, then remove plug from outlet.
- The device has a heated surface. Persons sensitive to heat must be careful when using the device.
- Do not use massager in close proximity to loose clothing or jewelry.
- Keep long hair away from massager while in use.
- Use heated surfaces carefully. May cause serious burns. Do not use over insensitive skin areas or in the presence of poor circulation. The unattended use of heat by children or incapacitated persons may be dangerous.
- Do not use this massager:
  - On children.
  - On animals.
  - On persons suffering from a herniated disk or from abnormal changes to the vertebrae.
  - To massage the heart region of persons fitted with a pacemaker. Always consult a doctor before using this massager on a person fitted with a pacemaker.
  - On swollen, burned, inflamed or damaged skin or body parts.
  - During pregnancy.
  - On the face/eyes, larynx, or other particularly sensitive parts of the body.
  - While asleep.
  - After taking medication or consuming alcohol.

- This device is not intended for use by persons (including children) with restricted physical, sensory or mental capabilities and/or by persons lacking an understanding of the equipment and how it is used.
- This device is not a toy; keep away from children.
- Consult your doctor before using the massage device if you suffer from:
  - A serious illness or are recovering from an operation.
  - Common cold accompanied by a fever, varicose veins, thrombosis, phlebitis, jaundice, diabetes, nervous system diseases (e.g. sciatica) or acute inflammations.
- Do not operate the device:
  - With a voltage different than that specified on the device.
  - If it or any of its accessories is damaged.
  - During a thunderstorm.
- In the event of damage or a malfunction, switch the device off immediately and disconnect it from the power supply.
- Never pull on the power cable or on the appliance in order to disconnect the plug.
- Never hold or carry the device by the power cable. Keep the cables away from hot surfaces.
- Never open the device for any reason.
- If the power cord of the device is damaged, have it replaced right away.
- Make sure the massage device, plug and the power cord do not come into contact with water or other fluids.
- Operate the device:
  - Only in dry inside rooms
  - Only with dry hands
  - Never in the bath, in the shower or near a filled basin
  - Never in swimming pools, whirlpools or in the sauna
  - Never out in the open
- Never try to retrieve the device if it falls into water. Disconnect the plug immediately from the electrical outlet.
- Repairs to electrical appliances must only be carried out by qualified persons.
- Never leave the device unsupervised, particularly if children are around.
- Never use the device under covers, such as blankets or pillows.



#### **CAUTION:**

- Switch the device off and disconnect the power supply after every use and before every cleaning.
- Make sure that all moving parts can move freely at all times.
- Make sure hair cannot get caught in the device.
- Avoid contact with sharp or pointed objects.
- Do not kink the power cord.
- Continuous operation for no more than 15 minutes.
- Make sure the device is not too close to heat sources such as ovens, radiators or direct sunlight.
- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not change the plug in any way.

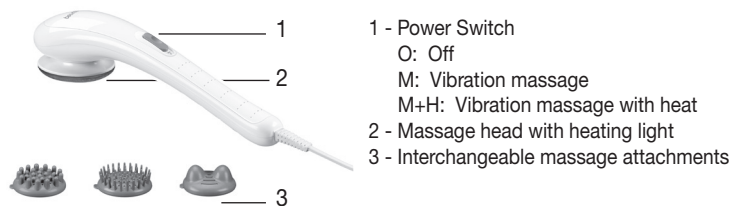
## **2. Introduction**

This electric handheld massager allows you to give yourself or other people soothing massages. Massages can be relaxing or stimulating. This massager delivers powerful and intensive back massages and is intended for private use only and not for medical or commercial purposes.

## **3. Package Contents**

1x MG 21 Handheld Massager  
 3x Interchangeable massage attachments  
 1x Instruction Manual

## 4. Parts and Controls



## 5. To Use

Attach one of the supplied Massage Attachments over the massage head. Make sure the device is switched off and then plug the power cord into a standard electrical outlet. Switch the device on by sliding the power switch to the desired massage setting “M” or “M+H.”

Guide the device with both hands to the area of the body to be massaged. You can stand, sit, or lie down. You can alter the massage intensity by pressing down firmly or gently. Do not massage one part of the body longer than three minutes before moving to other areas.

### **WARNING:**

- Stop the massage or change the position of the massager if it is painful or unpleasant.
- Do not jam or force any part of your body, particularly your fingers, into the massage head.

### **NOTE**

Do not use the massage device right before going to bed. The massage can have a stimulating effect and may make it difficult to fall asleep.

## 6. Care, Maintenance and Disposal

### **WARNING:**

- Disconnect the device before cleaning it.
- Only clean the appliance in the manner specified. Ensure no fluids enter the device or accessories.
- Do not use the device until it is completely dry.

### **Cleaning**

Unplug the device and allow it to cool before cleaning it with a damp cloth and, if necessary, a mild detergent.

### **Storage**

Keep the massage device in a cool and dry place where it is out of the reach of children, preferably in its original packaging.

### **Disposal**

Observe the local regulations for material disposal. Dispose of the device in accordance with local regulations. If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.

## 7. Technical Specification

|               |                                                |
|---------------|------------------------------------------------|
| Type          | MG 21                                          |
| Dimensions    | 2.5 in W x 3.1 in H x 13 in (65 x 80 x 330 mm) |
| Weight        | 0.9 lbs (0.41 kg)                              |
| Rated output  | 7 W                                            |
| Rated voltage | 120 V~ 60 Hz                                   |

## 8. Warranty

### Limited Lifetime Warranty For Original Purchaser

Your Beurer handheld massage, model MG 21, is warranted to be free from defects in materials and workmanship for the life of the product under normal conditions of intended use and service. This warranty extends only to the original retail purchaser and does not extend to retailers or subsequent owners.

We will, at our option, repair or replace the Beurer handheld massage, model MG 21, without additional charge, for any part or parts covered by these written warranties. No refunds will be given. Repair or replacement is our only responsibility and your only remedy under this written warranty. If replacement parts for defective materials are not available, Beurer reserves the right to make product substitutions in lieu of repair or replacement.

For warranty service contact our customer service department at **1-800-536-0366** or at **info@beurer.com** to provide a description of the problem. If the problem is deemed to be within the scope of the limited lifetime warranty, you will be asked to mail the product at your costs in its original package with proof of purchase, your name, address and phone number. If the problem is not deemed to be within the scope of the limited lifetime warranty, we will provide a quotation for repair respectively replacement and return shipping fee.

This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; misapplication; lack of reasonable care with respect to the product; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; normal wear; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part as a result of failure to comply with instructions for use or to provide manufacturer's recommended maintenance; transit damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of Beurer. This warranty is void if the product is ever used in a commercial or business environment. The maximum liability of Beurer under this warranty is limited to the purchase price actually paid by the customer for the product covered by the warranty, as confirmed by proof of purchase, regardless of the amount of any other direct or indirect damage suffered by the customer.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adaptation to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

**THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS APPLICABLE WRITTEN WARRANTY.** Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

**IN NO EVENT SHALL BEURER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS, IMPLIED OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, WHATSOEVER.** Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

Beurer does not authorize anyone, including, but not limited to, retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a retailer or remote purchaser, to obligate Beurer in any way beyond the terms set forth herein.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate in connection with any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior explicitly written consent of Beurer.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state. For more information regarding our product line in the USA, please visit: [www.beurer.com](http://www.beurer.com)

Distributed by:  
Beurer North America LP  
1 Oakwood Blvd, Suite 255  
Hollywood, FL 33020, USA  
[www.beurer.com](http://www.beurer.com)

**Questions or comments? Call our US-based customer service toll free at 1-800-536-0366.**

Made in China

## CONTENIDO

|                                                 |    |                                          |    |
|-------------------------------------------------|----|------------------------------------------|----|
| 1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD ..... | 8  | 5. Uso .....                             | 11 |
| 2. Introducción.....                            | 11 | 6. Cuidado, mantenimiento y desecho..... | 11 |
| 3. Contenido del paquete.....                   | 11 | 7. Especificaciones técnicas.....        | 12 |
| 4. Partes y controles.....                      | 11 | 8. Garantía .....                        | 12 |

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA

Si el manual de instrucciones está dañado o si ya no lo tiene, llame a servicio al cliente de Beurer. Vea en la garantía la información de contacto de servicio.

### Estimado cliente:

Gracias por elegir uno de nuestros productos. Nuestro nombre es sinónimo de productos de alta calidad, minuciosamente probados, que se utilizan en las áreas de calefacción, control de peso, presión arterial, temperatura corporal, pulso, terapia moderada, masajes y belleza.

Registre su producto hoy para disfrutar de más ventajas:

- mayor protección por su compra
- consejos sobre salud y bienestar
- información sobre nuevos productos
- servicio al cliente continuo y de gran calidad

Visite [www.registerbeurer.com](http://www.registerbeurer.com) o póngase en contacto con el servicio al cliente llamando al 1-800-536-0366.

Lea atentamente estas instrucciones de uso y consérvelas

para poder consultarlas en el futuro. Asegúrese de que estén disponibles para los demás usuarios y tenga en cuenta la información que contienen.

Saludos cordiales,  
Su equipo de Beurer

## 1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

### Signos y símbolos

Siempre que se usan, estos signos identifican mensajes de seguridad y daños a la propiedad, indicando el nivel de gravedad del peligro.

**LEA CON ATENCIÓN Y ENTIENDA TODO ESTE MANUAL, INCLUIDAS LA SECCIÓN DE SEGURIDAD Y TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS, ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA EVITAR SITUACIONES PELIGROSAS Y PARA USAR CORRECTAMENTE ESTE PRODUCTO.**

|                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Este es el símbolo de alerta de seguridad. Le pone alerta sobre posibles peligros que pueden ocasionar lesiones personales. Tenga en cuenta en todo momento todos los mensajes de seguridad después de este símbolo para evitar posibles daños o incluso la muerte. |
|  <b>PELIGRO</b> | <b>PELIGRO</b> indica una situación peligrosa que, si no se evita, causará la muerte o una lesión seria.                                                                                                                                                            |



|                                                                                                    |                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>ADVERTENCIA</b> | <b>ADVERTENCIA</b> indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar muerte o una lesión seria.                      |
|  <b>PRECAUCIÓN</b> | <b>PRECAUCIÓN</b> indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar una lesión menor o moderada.                     |
| <b>AVISO</b>                                                                                       | <b>AVISO</b> se refiere a prácticas que no están relacionadas con lesiones, como es el caso de daños al producto o daños materiales. |
|  <b>NOTA</b>       | Las <b>NOTAS</b> ofrecen información importante.                                                                                     |



### **PELIGRO** – Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- Siempre Desconecte el aparato de la toma de corriente inmediatamente después de usar y antes de limpiarlo.
- No intente alcanzar un artefacto que había caído al agua. Desenchufe inmediatamente.
- No usar el baño o la ducha.
- No coloque ni guarde el aparato donde pueda caer o ser empujado a una bañera o lavabo. No coloque ni deje caer en agua u otro líquido.



### **ADVERTENCIA** – Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, la cuña eléctrica o lesiones a las personas:

- Sólo para su uso doméstico.
- Un artefacto nunca debe dejarse unattended cuando está enchufado Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de poner o quitar piezas.
- No haga funcionar bajo la manta o una almohada. Un calentamiento excesivo puede ocurrir y causar un incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
- La supervisión de un necessary cuando este artefacto es usado por, en o cerca de niños, inválidos o discapacitados persons.
- Usa este aparato sólo para los fines que se describen en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
- Nunca utilice el aparato si tuviera un cable o enchufe dañado, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado o sumergido en agua. Lleve el aparato a un centro de servicio para su revisión y reparación.
- No lleve este artefacto tomado del cable, ni use el cable como manija.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No utilizar el aparato con las aberturas de ventilación están bloqueadas. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cabellos, y similares. Nunca opere sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde las aberturas de aire pueden estar bloqueados.
- Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en las aberturas.
- No utilizar al aire libre.
- No haga funcionar donde aerosoles (sprays) están siendo utilizados o donde se esté administrando oxígeno.
- Para desconectar, coloque todos los controles en la posición de apagado, luego retire el enchufe del tomacorriente.
- La superficie del aparato está caliente. Las personas que son sensibles al calor deben tener especial cuidado al utilizar este aparato.
- No use el masajeador cerca de ropa holgada o joyas.
- Mantenga su cabello alejado del aparato durante el uso.
- Utilizar las superficies calientes con cuidado. Puede causar quemaduras graves. No use sobre áreas insensibles de la piel o en presencia de una mala circulación. El uso del calor sin supervisión por niños o personas con incapacidades puede ser peligroso.

- No use el aparato de masaje en los siguientes casos:
  - En niños.
  - En animales.
  - En personas con hernia discal o alteraciones en las vértebras.
  - Para masajear la región del corazón en personas con marcapasos. Consulte siempre a un médico antes de usar el aparato de masaje en una persona con marcapasos.
  - En partes del cuerpo o de la piel hinchadas, quemadas, inflamadas o dañadas.
  - Durante el embarazo.
  - En la cara o los ojos, en la laringe o en cualquier otra parte del cuerpo especialmente sensible.
  - Mientras duerme.
  - Después de tomar un medicamento o consumir alcohol.
- Este dispositivo no está diseñado para que lo usen personas (incluyendo niños) con limitaciones en sus capacidades físicas, sensoriales o mentales, ni personas que carezcan de la comprensión necesaria sobre el equipo y sobre cómo usarlo.
- Este dispositivo no es un juguete: manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Consulte a su médico antes de usar el aparato de masaje si:
  - Padece una enfermedad grave o se está recuperando de una operación en el pie; o
  - Padece un resfriado común con fiebre o sufre de varices, trombosis, flebitis, ictericia, diabetes, enfermedades del sistema nervioso (p. ej., ciática) o inflamaciones agudas.
- No use el dispositivo:
  - Con un voltaje diferente al indicado en el dispositivo;
  - Si el dispositivo o alguno de sus accesorios está dañado.
  - Durante tormentas.
- En caso de mal funcionamiento o daño, apague de inmediato el dispositivo y desconéctelo de la corriente eléctrica.
- Nunca jale el cordón eléctrico o el dispositivo para desconectar el enchufe.
- Nunca sujete ni cargue el dispositivo por el cordón eléctrico. Mantenga los cables alejados de superficies calientes.
- Nunca abra el dispositivo por ninguna razón.
- Si el cordón eléctrico del dispositivo está dañado, solicite que se reemplace inmediatamente.
- Asegúrese de que el aparato de masaje, el enchufe y el cordón eléctrico no entren en contacto con agua ni otros líquidos.
- Condiciones para usar el dispositivo:
  - Úselo únicamente en un lugar cerrado y seco.
  - Úselo únicamente con las manos secas.
  - No lo use nunca en la bañera, cerca de la regadera ni cerca de un lavabo con agua.
  - No lo use en piscinas, bañeras de hidromasaje ni saunas.
  - No lo use nunca en el exterior.
- Nunca intente recuperar el dispositivo si se cae en el agua. Desconecte el enchufe inmediatamente de la toma de corriente.
- Las reparaciones a aparatos eléctricos solo deben realizarlas personas calificadas.
- Nunca deje el dispositivo sin supervisión, especialmente si hay niños cerca.
- Nunca use el dispositivo debajo de protecciones como cobertores o almohadas.



## **PRECAUCIÓN:**

- Apague el dispositivo y desenchúfelo de la toma eléctrica después de cada uso y antes de limpiarlo.
- Asegúrese de que todas las partes móviles se puedan mover libremente en todo momento.
- Asegúrese de que no pueda quedar atrapado pelo ni vello en el dispositivo.
- Evite el contacto con objetos afilados o punzantes.
- No tuerza el cordón eléctrico.
- Asegúrese de que el dispositivo no esté demasiado cerca de fuentes de calor, como hornos, radiadores o la luz solar directa.
- No más de 15 minutos seguidos de funcionamiento continuo.
- Para reducir el riesgo de shock eléctrico Este aparato tiene un enchufe polarizado (una terminal es más ancha que la otra). Este enchufe solamente entra en una toma eléctrica polarizada en una forma. Si el enchufe no entra completamente en la toma, inviértalo. Si aun así no entra, llame a un técnico eléctrico. No trate de modificar el enchufe de ninguna manera.

## 2. Introducción

Este masajeador portátil le permite darse o dar a otras personas masajes calmantes. Los masajes pueden ser relajantes o estimulantes. Este aparato de masaje eléctrico permite dar masajes en la espalda energéticos e intensos y se ha diseñado para uso exclusivamente privado, no para fines médicos ni comerciales.

## 3. Contenido del paquete

1x MG 21 masajeador portátil  
3x accesorios de masaje intercambiables  
1x manual de instrucciones

## 4. Partes y controles



- 1 - Botón de encendido  
O: apagado  
M: masaje vibratorio  
M+H: masaje vibratorio con calor  
2 - Cabeza de masaje con luz calefactora  
3 - Accesorios de masaje intercambiables

## 5. Uso

Conecte alguno de los accesorios de masaje incluidos en la cabeza de masaje. Para ello, asegúrese de que el dispositivo esté apagado. Una vez conectado el accesorio, conecte el cordón eléctrico en la toma de corriente. Encienda el dispositivo deslizando el botón de encendido hasta el tipo de masaje que desee: "M" o "M+H."

Guíe el dispositivo con ambas manos hasta la zona del cuerpo en la que desee aplicar el masaje. Puede estar parado, sentado o acostado. Puede presionar con fuerza o suavemente para modificar la intensidad del masaje. No masajee ninguna parte del cuerpo más de tres minutos seguidos.



### ADVERTENCIA:

- Detenga el masaje o cambie la posición del dispositivo si el masaje es doloroso o desagradable.
- No atasque ni presione la cabeza de masaje con ninguna parte del cuerpo, especialmente los dedos.



### NOTA

No use el aparato de masaje justo antes de irse a dormir. El masaje puede tener un efecto estimulante y puede dificultar que se duerma.

## 6. Cuidado, mantenimiento y desecho



### ADVERTENCIA:

- Desconecte el dispositivo antes de limpiarlo.
- Limpie el dispositivo solamente de la manera indicada. Asegúrese de que no penetren líquidos en el dispositivo ni sus accesorios.
- No use el dispositivo hasta que esté completamente seco.

### Cuidado

Desenchufe el dispositivo y deje que se enfríe antes de limpiarlo con un paño húmedo y, si es necesario, con un detergente suave.

### Mantenimiento

Mantenga el aparato de masaje en un lugar frío y seco, fuera del alcance de los niños y, preferiblemente, en su empaque original.

## Desecho

Respete las normas locales para el desecho de materiales. Deseche el dispositivo de acuerdo con las normas locales. Si tiene alguna pregunta, consulte a las autoridades locales responsables del desecho de residuos.

## 7. Especificaciones técnicas

|                 |                                                                   |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------|
| Tipo            | MG 21                                                             |
| Dimensiones     | 2.5 in (ancho) x 3.1 in (alto) x 13 in (largo) (65 x 80 x 330 mm) |
| Peso            | 0.9 lb (0.41 kg)                                                  |
| Salida nominal  | 7 W                                                               |
| Voltaje nominal | 120 V~ 60 Hz                                                      |

## 8. Garantía

### Garantía limitada de por vida de la compra original

Se garantiza que su masajeador portátil Beurer, modelo MG 21, está libre de defectos en los materiales y la mano de obra durante la vida útil del producto en las condiciones normales del uso y servicio indicados. Esta garantía se aplica solamente al comprador original y no se extiende a vendedores minoristas o futuros propietarios.

A nuestra discreción, repararemos o reemplazaremos el masajeador portátil Beurer, modelo MG 21, sin cargo adicional, por toda pieza o piezas cubiertas por esta garantía escrita. No se harán reembolsos. La reparación o reemplazo es nuestra única responsabilidad y el único recurso con que usted cuenta según esta garantía escrita. Si no hay piezas de reemplazo disponibles para los materiales defectuosos, Beurer se reserva el derecho de hacer sustituciones del producto en lugar de la reparación o reemplazo.

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente **llamando al 1-800-536-0366 o escribiendo a [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com)** para proporcionar una descripción del problema. Si se considera que el problema está dentro del alcance de la garantía limitada de por vida, se le pedirá que envíe el producto, a su cargo, en su empaque original con el comprobante de compra, y su nombre, domicilio y número telefónico. Si se estima que el problema no está cubierto por la garantía limitada de por vida, le enviaremos una cotización para la reparación o reemplazo así como el costo del transporte.

Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; aplicación errónea; falta de cuidado razonable con respecto al producto; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso indebido de alimentación o energía eléctrica; desgaste normal; falta de potencia; caída del producto; mal funcionamiento o daño de una parte operativa por incumplimiento de las instrucciones de uso o falta del mantenimiento recomendado por el fabricante; daño en el transporte; robo; negligencia; vandalismo; condiciones ambientales; pérdida del uso durante el periodo en que el producto esté en una instalación de reparación o en espera de partes o reparación por otra causa; o cualquier condición de otro tipo que esté fuera del control de Beurer. Esta garantía no es válida si el producto se usa alguna vez en un ambiente comercial o de negocio. La máxima responsabilidad de Beurer según esta garantía se limita al precio de compra que el cliente haya pagado realmente por el producto cubierto por la garantía, según se confirme mediante prueba de compra, independientemente del monto de cualquier otro daño directo o indirecto que sufra el cliente.

Esta garantía es efectiva solamente si el producto se usa en el país en el que se compró. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para que pueda funcionar en cualquier otro país que no sea el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, así como la reparación de productos dañados debido a esas modificaciones, no están cubiertos por esta garantía.

**LA GARANTÍA AQUÍ PROPORCIONADA SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. CUALESQUIERA GARANTÍAS, OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, SIN LIMITARSE A ELLAS, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN CUANTO A DURACIÓN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA APLICABLE.** Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones acerca de la duración de una garantía implícita, de manera que las limitaciones anteriores podrían no ser aplicables para usted.

**EN NINGÚN CASO BEURER SERÁ RESPONSABLE DE CUALESQUIERA DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS O CONSECUENTES POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA, IMPLÍCITA O POR CUALQUIER OTRA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD, DE CUALQUIER TIPO.**

Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de manera que la limitación anterior podría no ser aplicable para usted.

Beurer no autoriza a ninguna persona, incluidos, entre otros, los vendedores minoristas, el comprador consumidor posterior del producto de un vendedor minorista o comprador remoto, a responsabilizar a Beurer de cualquier forma más allá de los términos establecidos en la presente.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reempacados o resellados, incluyendo, entre otros, la venta de dichos productos en sitios de subasta de Internet o de productos de revendedores de excedentes o en volumen. Cualesquiera garantías cesarán y terminarán inmediatamente en relación con los productos o piezas de los mismos que sean reparadas, reemplazadas, alteradas o modificadas sin el consentimiento explícito por escrito de parte de Beurer.

Esta garantía le da derechos específicos, y usted puede también tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra.

Para más información respecto de nuestra línea de productos en los Estados Unidos de América, visite [www.beurer.com](http://www.beurer.com).

Distribuido por:  
Beurer North America LP  
1 Oakwood Blvd, Suite 255  
Hollywood, FL 33020, USA  
[www.beurer.com](http://www.beurer.com)

**¿Preguntas o comentarios? Llame a nuestro servicio al cliente en Estados Unidos gratis al teléfono 1-800-536-0366.**

Hecho en China

## TABLE DES MATIÈRES

|                                                  |    |                                                 |    |
|--------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------|----|
| 1. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ..... | 14 | 5. Utilisation.....                             | 17 |
| 2. Présentation.....                             | 17 | 6. Entretien, maintenance et mise au rebut..... | 17 |
| 3. Contenu de l'emballage.....                   | 17 | 7. Caractéristiques techniques.....             | 18 |
| 4. Pièces et commandes.....                      | 17 | 8. Garantie.....                                | 18 |

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Si le mode d'emploi est endommagé ou si vous ne l'avez plus en votre possession, veuillez contacter le service clientèle de Beurer. Reportez-vous à la garantie pour trouver le service à contacter pour les réparations.

### Cher client,

Merci d'avoir choisi l'un de nos produits. Notre nom est synonyme de haute qualité, de produits minutieusement testés pour des applications de chauffage, de gestion du poids, de pression sanguine, de température corporelle, de pulsations, de thérapie douce, de massage et de beauté.

Enregistrez votre produit dès aujourd'hui pour bénéficier d'autres avantages :

- protection supplémentaire pour votre achat;
- conseils santé et bien-être;
- informations sur les nouveaux produits;
- assistance et service clientèle exceptionnels et continus.

Visitez le site [www.registerbeurer.com](http://www.registerbeurer.com) ou contactez notre service clientèle au 1-800-536-0366.

Lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour le consulter ultérieurement.

Veuillez à ce qu'il soit accessible aux autres utilisateurs et respectez-le.

Cordialement,  
Votre équipe Beurer

## 1. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

### Signes et symboles

Lorsqu'ils sont utilisés, les symboles suivants identifient des messages relatifs à la sécurité et aux dommages matériels et indiquent le niveau de risque ou le degré de gravité.

**LISEZ ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DE CE MANUEL, NOTAMMENT LA SECTION DE SÉCURITÉ ET TOUTES LES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. OBSERVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR ÉVITER LES SITUATIONS DANGEREUSES ET GARANTIR UNE UTILISATION APPROPRIÉE DE CE PRODUIT.**

|                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                | Ceci est le symbole d'une alerte de sécurité. Il vous avertit des risques de blessure. Pour éviter tout risque de blessure ou de décès, respectez les messages de sécurité qui accompagnent ce symbole. |
|  <b>DANGER</b> | <b>DANGER</b> indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, provoquera une issue fatale ou de graves blessures.                                                                       |

|                                                                                                      |                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>AVERTISSEMENT</b> | AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner une issue fatale ou de graves blessures. |
|  <b>ATTENTION</b>    | ATTENTION indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer une blessure mineure ou modérée.             |
| <b>AVIS</b>                                                                                          | AVIS désigne les pratiques non liées à des blessures, mais plutôt à des risques de dommages aux produits et/ou à d'autres biens.      |
|  <b>REMARQUE</b>     | REMARQUE fournit d'importantes informations.                                                                                          |



**DANGER** - Pour réduire le risque d'électrocution :

- Débranchez toujours cet appareil de la prise électrique juste après l'avoir utilisé et avant de le nettoyer.
- Ne tentez pas de récupérer un appareil s'il est tombé à l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Ne l'utilisez pas pendant que vous prenez votre bain ou que vous vous trouvez sous la douche.
- Ne posez pas ou ne rangez pas l'appareil à un endroit d'où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un lavabo. Veillez à ne pas poser ou laisser tomber l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.



**AVERTISSEMENT** - Pour réduire le risque de brûlure, d'incendie, d'électrocution ou de blessure corporelle :

- Usage domestique uniquement.
- Ne laissez jamais un appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez-le si vous ne l'utilisez pas et avant d'insérer ou d'enlever des pièces.
- Ne l'utilisez jamais sous une couverture ou un oreiller. Ceci peut provoquer une augmentation excessive de la chaleur et entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure.
- Lorsque l'appareil est utilisé par des enfants, des personnes invalides ou des personnes handicapées, sur eux ou à proximité d'eux, surveillez-les attentivement.
- Utilisez cet appareil uniquement aux fins prévues décrites dans le présent manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- N'utilisez jamais l'appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Déposez l'appareil dans un centre de réparation afin qu'il soit examiné et réparé.
- Ne portez pas l'appareil par le cordon d'alimentation et n'utilisez pas le cordon comme poignée de transport.
- Éloignez le cordon d'alimentation des surfaces chaudes.
- N'utilisez jamais l'appareil si les aérations sont obstruées. Les aérations doivent rester exemptes de peluches, de cheveux et autres débris. N'utilisez jamais l'appareil sur une surface souple, comme un lit ou un canapé, car cela risque d'obstruer les aérations.
- Ne faites pas tomber l'appareil et n'insérez aucun objet dans les orifices.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque des produits aérosol (pulvérisateurs) sont utilisés ou lorsque de l'oxygène est administré.
- Pour le débrancher, placez toutes les commandes en position arrêt, puis retirez la fiche de la prise.
- La surface de l'appareil est chaude. Les personnes sensibles à la chaleur doivent faire attention lors de l'utilisation de cet appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil de massage prêt des bijoux ou des vêtements lâches.
- Tenez les cheveux longs à distance de l'appareil de massage pendant l'utilisation.
- Utilisez les surfaces chauffantes avec précaution. Elles sont susceptibles de provoquer de graves brûlures. Ne les utilisez pas sur des zones insensibles de la peau ou si vous souffrez d'une mauvaise circulation du sang. L'utilisation de la chaleur par des enfants ou des personnes inaptes sans la moindre surveillance peut s'avérer dangereuse.

- N'utilisez pas cet appareil de massage :
  - Sur des enfants.
  - Sur des animaux.
  - Sur des personnes souffrant d'une hernie discale ou d'altérations anormales des vertèbres.
  - Pour masser la région du cœur des personnes portant un stimulateur cardiaque. Consultez toujours un médecin avant d'utiliser cet appareil de massage sur une personne portant un stimulateur cardiaque.
  - Sur une peau ou une partie du corps enflée, brûlée, irritée ou abîmée.
  - Pendant la grossesse.
  - Sur le visage/les yeux, le larynx ou toute autre partie particulièrement sensible du corps.
  - Pendant le sommeil.
  - Après avoir pris des médicaments ou consommé de l'alcool.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont restreintes, et/ou qui ne comprennent pas suffisamment l'appareil et son utilisation.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants.
- Avant d'utiliser cet appareil de massage, consultez votre médecin en cas de :
  - maladie grave ou convalescence suivant une intervention;
  - rhume accompagné de fièvre, varices, thrombose, phlébite, jaunisse, diabète, pathologies du système nerveux (sciatique par ex.) ou inflammations aiguës.
- N'utilisez pas l'appareil :
  - avec une tension différente de celle indiquée sur celui-ci;
  - s'il est abîmé ou si un de ses accessoires est endommagé;
  - pendant un orage.
- En cas de dommage ou de dysfonctionnement, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation ou sur l'appareil pour le débrancher de la prise de courant.
- Ne tenez ou ne transportez jamais l'appareil par le cordon d'alimentation. Gardez les câbles à l'écart des surfaces chaudes.
- N'ouvrez jamais l'appareil pour quelque raison que ce soit.
- Si le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, faites-le remplacer immédiatement.
- Assurez-vous que l'appareil de massage, la fiche et le cordon d'alimentation n'entrent pas en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Conditions d'utilisation de l'appareil :
  - uniquement dans des pièces sèches;
  - uniquement avec les mains sèches;
  - jamais dans le bain, sous la douche ou près d'un lavabo rempli d'eau;
  - jamais dans une piscine, un jacuzzi ou un sauna;
  - jamais en plein air.
- N'essayez jamais de récupérer l'appareil s'il tombe dans l'eau. Débranchez immédiatement la fiche de la prise électrique.
- Les réparations sur les appareils électriques ne doivent être effectuées que par des personnes qualifiées.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance, surtout si des enfants se trouvent autour.
- N'utilisez jamais l'appareil sous une couverture ou un oreiller.



## **ATTENTION :**

- Éteignez l'appareil et débranchez-le après chaque utilisation et avant chaque nettoyage.
- Veillez à ce que les pièces mobiles puissent bouger librement à tout moment.
- Veillez à ce que les poils ne risquent pas de se coincer dans l'appareil.
- Évitez tout contact avec des objets pointus ou tranchants.
- Ne pliez pas le cordon d'alimentation.
- Assurez-vous que l'appareil ne se trouve pas trop près d'une source de chaleur telle qu'un four, un radiateur ou la lumière directe du soleil.
- Fonctionnement continu ne dépassant pas 15 minutes.
- Pour réduire le risque de choc électrique, cette couverture est équipée d'une fiche polarisée (une broche est plus grande que l'autre). Cette fiche ne peut être branchée dans une prise polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne se branche pas complètement dans la prise, inversez le sens de la fiche. Si elle ne se branche toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de modifier la fiche en aucun cas.



## 2. Présentation

Cet appareil de massage portatif vous permet de profiter, ou de faire profiter d'autres personnes, de massages apaisants. Les massages peuvent être relaxants ou stimulants. Cet appareil de massage propose des massages du dos puissants et intenses et est uniquement destiné à un usage privé. Il ne doit pas être utilisé à des fins médicales ou commerciales.

## 3. Contenu de l'emballage

1x MG 21 appareil de massage portatif  
3x accessoires de massage interchangeables  
1x mode d'emploi

## 4. Pièces et commandes



- 1 - Interrupteur d'alimentation  
O : arrêt  
M : massage par vibrations  
M+H : massage par vibrations avec chaleur  
2 - Tête de massage avec lumière chauffante  
3 - Accessoires de massage interchangeables

## 5. Utilisation

Fixez un des accessoires de massage fournis à la tête de massage. Vérifiez que l'appareil est éteint, puis branchez le cordon d'alimentation sur une prise électrique standard. Allumez l'appareil en faisant glisser l'interrupteur d'alimentation sur le réglage souhaité, « M » ou « M+H ».

Avec vos deux mains, guidez l'appareil sur la zone du corps à masser. Vous pouvez vous tenir debout, assis ou couché. Vous pouvez changer l'intensité du massage en appuyant fermement ou doucement sur l'appareil. Ne massez pas la partie du corps plus de trois minutes avant de passer à une autre zone.



### AVERTISSEMENT :

- Si le massage est douloureux ou désagréable, arrêtez-le ou changez la position de l'appareil.
- Ne coincez pas et n'enfoncez pas une partie de votre corps, surtout vos doigts, dans la tête de massage.



### REMARQUE

N'utilisez pas l'appareil de massage juste avant d'aller dormir. Le massage peut avoir un effet stimulant et vous empêcher de dormir.

## 6. Entretien, maintenance et mise au rebut



### AVERTISSEMENT :

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Suivez strictement la procédure indiquée pour nettoyer l'appareil. Assurez-vous qu'aucun liquide n'entre dans l'appareil ou les accessoires.
- N'utilisez pas l'appareil tant qu'il n'est pas complètement sec.

### Entretien

Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer avec un chiffon humide et, si nécessaire, un détergent doux.

### Maintenance

Conservez l'appareil de massage dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants et, si possible, dans son emballage d'origine.

## Mise au rebut

Respectez la réglementation locale pour la mise au rebut des objets. Mettez au rebut l'appareil conformément à la réglementation locale en vigueur. Si vous avez des questions, adressez-vous aux autorités locales responsables de la mise au rebut des déchets.

## 7. Caractéristiques techniques

|                    |                                                                              |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Type               | MG 21                                                                        |
| Dimensions         | 2,5 po de largeur x 3,1 po de hauteur x 13 po de longueur (65 x 80 x 330 mm) |
| Poids              | 0.9 lb (0.41 kg)                                                             |
| Puissance nominale | 7 W                                                                          |
| Tension nominale   | 120 V~ 60Hz                                                                  |

## 8. Garantie

### Garantie à vie limitée pour l'acheteur d'origine

Votre appareil de massage portatif Beurer, modèle MG 21, est garanti contre tout défaut de pièces et de main-d'œuvre pour toute la durée du produit dans des conditions normales d'utilisation et de service dans le cadre prévu initialement. Cette garantie couvre uniquement l'acheteur au détail d'origine et ne s'étend pas aux détaillants ou propriétaires subséquents.

À notre discrétion, nous réparerons ou remplacerons appareil de massage portatif Beurer, modèle MG 21, sans frais supplémentaires, pour toute pièce couverte par ces garanties écrites. Aucun remboursement ne sera accordé. La réparation ou le remplacement constituent nos seules responsabilités et vos seuls recours au titre de cette garantie. S'il n'est pas possible d'obtenir des pièces de remplacement pour des pièces défectueuses, Beurer se réserve le droit de procéder à la substitution de produits à la place de la réparation ou du remplacement.

Pour tout service lié à la garantie, contactez le service clientèle au **1-800-536-0366** ou à l'adresse **info@beurer.com**, afin de nous fournir une description du problème. Si le problème est considéré comme étant couvert par la garantie à vie limitée, vous devrez envoyer le produit par courrier postal, à vos frais, dans son emballage d'origine avec la preuve d'achat, votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone. Si le problème n'est pas reconnu comme étant couvert par la garantie à vie limitée, nous fournirons un devis pour la réparation, le remplacement et les frais de retour, respectivement.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une utilisation abusive; un accident; le raccordement d'accessoires non autorisés; la modification du produit; une installation inappropriée; une application inadaptée; un entretien insuffisant du produit; des réparations ou des modifications non autorisées; une utilisation inappropriée de l'alimentation électrique; l'usure normale; la perte d'alimentation; la chute du produit; le dysfonctionnement ou le dommage d'une pièce résultant de la non-observation des instructions d'utilisation ou de la non-exécution de l'entretien recommandé par le fabricant; les dommages subis lors d'un transit; le vol; la négligence; le vandalisme; ou des conditions environnementales; la perte d'utilisation pendant la réparation du produit ou l'attente de pièces ou d'une réparation; ou toute autre condition n'étant pas sous le contrôle de Beurer. Cette garantie est annulée si le produit est utilisé dans un environnement commercial ou d'entreprise. Dans le cadre de cette garantie, la responsabilité maximale de Beurer est limitée au prix d'achat payé par le client pour le produit couvert par la garantie, tel que confirmé par la preuve d'achat, quel que soit le montant de tout autre dommage direct ou indirect subi par le client.

Cette garantie est effective uniquement si le produit est acheté et utilisé dans le pays d'achat du produit. Un produit qui nécessite des modifications ou une adaptation lui permettant de fonctionner dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par ces modifications n'est pas couvert par cette garantie.

**LA GARANTIE FOURNIE PAR LE PRÉSENT DOCUMENT CONSTITUE LA SEULE ET UNIQUE GARANTIE. TOUTES LES GARANTIES, OBLIGATIONS OU RESPONSABILITÉS IMPLICITES, NOTAMMENT MAIS SANS RESTRICTION, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE ÉCRITE.** Certains états n'autorisent pas les limitations quant à la durée d'une garantie implicite, auquel cas les limitations indiquées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

**BEURER NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INCIDENTS, INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS LIÉS AU NON-RESPECT DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE, IMPLICITE OU TOUTE AUTRE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ, QUELLE QU'ELLE SOIT.**

Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages spéciaux, incidents ou consécutifs, auquel cas la limitation indiquée ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Beurer n'autorise personne, notamment, mais sans restriction, les détaillants, l'acheteur consommateur subséquent du produit, à contraindre Beurer en aucune manière au-delà des termes définis dans la présente garantie.

Cette garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, réemballés et/ou rescellés, notamment, mais sans limitation à la vente de tels produits sur des sites d'enchères Internet et/ou de produits par des revendeurs de surplus ou en gros. Toutes les garanties doivent immédiatement prendre fin pour tous les produits ou toutes les pièces qui sont réparés, remplacés, modifiés sans le consentement écrit explicite de Beurer.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits variant d'un État à l'autre.

Pour obtenir plus d'informations sur notre gamme de produits aux États-Unis, veuillez visiter : [www.beurer.com](http://www.beurer.com)

Distribué par:

Beurer North America LP  
1 Oakwood Blvd, Suite 255  
Hollywood, FL 33020, USA  
[www.beurer.com](http://www.beurer.com)

**Questions ou commentaires? Appelez gratuitement notre service clientèle situé aux États-Unis au 1-800-536-0366.**

Fabriqué en Chine

